
STATUTORY INSTRUMENTS

1993 No. 1270

FOOD

The Food Premises (Registration) (Welsh Form of Application) Regulations 1993

| | | |
|-------------------------------|---------|------------------------|
| <i>Made</i> | - - - - | <i>29th April 1993</i> |
| <i>Laid before Parliament</i> | | <i>19th May 1993</i> |
| <i>Coming into force</i> | - - | <i>11th June 1993</i> |

The Minister of Agriculture, Fisheries and Food and the Secretaries of State respectively concerned with health in England, and with food and health in Wales, acting jointly in respect of England and Wales, in exercise of the powers conferred on them by sections 19(1)(a), 48(1) and 49(2) of the Food Safety Act 1990(1), as extended by section 2(2) of the Welsh Language Act 1967(2), and of all other powers enabling them in that behalf, after consulting such organisations as appear to them to be representative of interests likely to be substantially affected by these Regulations in accordance with section 48(4) of that Act, hereby make the following Regulations:—

Citation, commencement, application and interpretation

1.—(1) These Regulations may be cited as the Food Premises (Registration) (Welsh Form of Application) Regulations 1993 and shall come into force on 11th June 1993.

(2) These Regulations apply only to applications for the registration of premises which are in Wales.

(3) In these Regulations “the principal Regulations” means the Food Premises (Registration) Regulations 1991(3).

Applications for registration of food premises

2. The form set out in the Schedule to these Regulations is hereby prescribed as the version in Welsh which may be used for the purpose of an application under regulation 4 of the principal Regulations instead of the form in Schedule 4 to the principal Regulations (form of application for registration of food premises).

(1) 1990 c. 16. Section 4(1) provides a definition of “the Ministers” which is relevant to the powers exercised by the making of these Regulations.
(2) 1967 c. 66.
(3) S.I.1991/2825.

Status: This is the original version (as it was originally made). This item of legislation is currently only available in its original format.

In witness whereof the Official Seal of the Minister of Agriculture, Fisheries and Food is hereunto affixed this 26th day of April 1993.

John Selwyn Gummer
Minister of Agriculture, Fisheries and Food

27th April 1993

Virginia Bottomley
Secretary of State for Health

29th April 1993

David Hunt
Secretary of State for Wales

SCHEDULE

Regulation 2

FFURFLEN GAIS AM GOFRESTRU ADEILADAU BWYD

1. Cyfeiriad yr adeiladau
 (neu'r cyfeiriad lle cedwir yr uned symudol)
 Cod post

2. Enw'r busnes bwyd Rhif ffôn

3. Math o adeiladau. Ticiwch BOB iswch sy'n gymwys

| | | | |
|------------------------------|--|--|--|
| Efreir/tyddyn | | Ffrentur/cegin staff | |
| Gweithgynhyrchu/prosesu bwyd | | Arlwyo | |
| Lladfwr | | Ysbyty/cartref preswyl/ysgol | |
| Pac,wr | | Gwesty/talarn/fflety | |
| Mewnforiwr | | Ty preifat a ddefnyddir ar gyfer busnes bwyd | |
| Cyfanwerthu/falu ar law | | Adeiladau a ddefnyddir gan nifer o fusnesau | |
| Dosbarthu/warws | | Uned symudol | |
| Adwerthwr | | Arall: rhwng y manylion | |
| Marchnad | | | |
| Bwyty/caffi/byrbrydau | | | |

4. A yw eich busnes yn trafod neu'n cynwys un o'r canlynol? Ticiwch BOB hllwch sy'n gymwys

| | | | |
|--------------------------------|--|--------------------------------|--|
| Bwydydd wedi'u hocrn | | Dinddydd maddwol | |
| Bwydydd wedi'u rhewi | | Cario | |
| Ffrwythau a llysoar | | Pacio gwactod | |
| Psgod/rynnwyrch pysgod | | Poteli a phacio arall | |
| Cig ffres/wedi'i rewi | | Prydau/byrbrydau wrth y bwrdd | |
| Cig dolodnod ffres/wedi'i rewi | | Bwyd i'w gario i ffwrdd | |
| Cynnyrch cig neu delicatessen | | Udey | |
| Cynnyrch haeth | | Gwasanaeth dosbarthu | |
| Wyar | | Storio bwyd wedi'i oeri | |
| Nwyddau wedi'u crasu | | Storio – graddfa lawr | |
| Brechdanau | | Defnyddio cyffwrdd dŵr preifat | |
| Melysur | | | |
| Hufen iâ | | Arall: rhwng y manylion | |

Status: This is the original version (as it was originally made). This item of legislation is currently only available in its original format.

5. A gaiff cerbydau neu longau a ddefnyddir i gludo bwyd eu cadw yn yr adeiladau neu eu defnyddio oddi yno? Caiff?/Na chwaith

A gaiff cerbydau, stonainau neu longau a ddefnyddir i baratoi neu i werthu bwyd eu cadw yn yr adeiladau neu eu defnyddio oddi yno? Caiff?/Na chwaith

Nifer y cerbydau/stonainau/longau a gadwir yn yr adeiladau neu a ddefnyddir oddi yno, ac a ddefnyddir i baratoi i werthu neu i gludo bwyd.
5 a 6 10 11-50 51 a chagor
Pai chagor

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

6. Ew(au) perchennog/perchogion y busnes hwyd
Cyfeiriad prif swyddfa'r busnes neu'r swyddfa gefestraddig
os yw'n wahanol i gyfeiriad yr adeiladau
..... Cod Post

7. Enw'r rheolwr os yw'n wahanol i'r perchennog

8. Os busnes newydd yw hwn 9. Os busnes tymherol yw hwn
y dyddiad y bwriadwch ei agor y cyfnod pryd y bwriadwch ei agor bob blwyddyn

10. Nifer y bobl yn y busnes bwyd Cyfriliweli
weil hwyd (25 awr a llei bob
wythnos) fel hanner.
9-10 11-50 51 a chagor Tiriweli na blwen

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Ar ôl ei lenwi, dylech anfon y ffurflen i:

Ffônedd yw rhes gwybodaeth Ffug neu anghyftawn

Llofnod

Dyddiad

Ffôn

(PRIFLYTHRENNAU)

Salk yn y cwmni/busnes

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

These Regulations prescribe a Welsh version of the form to be used in connection with an application for the registration of food premises pursuant to regulation 2(1) and (2) of, and paragraph 5 of Schedule 3 to, the Food Premises (Registration) Regulations 1991 (“the principal Regulations”).

The Welsh version prescribed by these Regulations is a translation of the corresponding English version set out in the principal Regulations and may be used only in respect of applications for the registration of food premises which are in Wales.

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn pennu fersiwn Cymraeg o'r ffurflen a ddefnyddir mewn cysylltiad â chais am gofrestru adeiladau bwyd yn unol â rheoliad 2(1) a (2), a pharagraff 5 Atodiad 3 y Rheoliadau Adeiladau Bwyd (Cofrestru) 1991 (“y prif Reoliadau”).

Cyfieithiad yw'r fersiwn Cymraeg a bennir gan y Rheoliadau hyn o'r fersiwn Saesneg cyfatebol a nodwyd yn y prif Reoliadau a dim ond mewn perthynas â cheisiadau am gofrestru adeiladau bwyd yng Nghymru y gellir eu defnyddio.